

## 有關匯往中國地區的人民幣匯款之注意事項

為配合中國人民銀行的規定，按照本行的《人民幣業務附加說明》第 6.1 條第 3 點，茲通知客戶於委辦匯往中國地區的人民幣匯款時，必須向本行提供收款銀行的 SWIFT BIC、名稱、地址。

敬請注意，自 2021 年 6 月 1 日起，凡沒有按上述要求的匯款將會產生額外費用，並可能造成延遲或退回。額外費用將按本行的《匯款業務收費表》「更改 / 取消 / 退匯」（另加代理行費用）並可能從匯款金額中扣除或向匯款人收取。有關收費詳情，請瀏覽以下：

- （適用於個人客戶）本行網頁>個人客戶>服務收費表>匯款業務收費
- （適用於公司客戶）本行網頁>工商客戶>業務收費表>匯款業務收費

如有任何查詢，請聯絡本行職員或致電客戶服務熱線 (852) 2622 2633。

南洋商業銀行有限公司謹啟  
2021 年 4 月

## **Notes to Renminbi Remittance to the Mainland of China**

To follow the requirements of the People's Bank of China, we refer to the third bullet point under section 6.1 of our "Supplemental Information On Renminbi Services" informing you that, the payer is required to provide us the SWIFT BIC, Name and Address of the beneficiary bank for Renminbi remittance to the Mainland of China.

Please note that, as from 1 June 2021, without providing the above required information, the remittance will be charged additional fee and may be delayed or rejected. The additional fee will be charged according to the "Amendment/Cancellation/Returned" (Plus Correspondent Bank Charges) of our "NCB Remittance Tariff" and may be deducted from remittance proceeds or claimed against the payer. For details of the relevant fee, please refer to the following:

- (Applicable to individual customers) Our website>Private Banking>Schedule of Charges>Remittance Charges
- (Applicable to corporate customers) Our website>Corporate Banking>Schedule of Charges/Remittance Charges

For enquiry, please contact our staff or call our Customer Service Hotline at (852) 2622 2633.

**Nanyang Commercial Bank, Limited**